Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dogs of War Gletterens Ia	D3
CLUB 2	Dzos Volants IIa	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gletterens	Date / Datum / Date / Data	10.12.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	14:02	End / Ende / Fin / Fine	15:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB138		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	3

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2748	ROCHETTE Robert	
Official scorer / Marqueur	2966	BREGNARD Alain	
Referee 1 / Arbitre 1	2900	THUNER Jonathan	
Referee 2 / Arbitre 2	1813	HOCHSTRASSER Florian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dogs of War Gletterens Ia**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dogs of War Gletterens Ia

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	BAUDOIS Lucien				9008
13	A	LEUBA Andy				1667
1	G	ROCHETTE Gabriel	X	X	X	2692
	G					
10		BLASER Emmanuel				3752
12		CHEVALLEY Florian				1900
17		EGGER Benjamin				2656
11		KREBS Gaëtan				1916
89		MATHIS Thierry				9006
15		MOSER Jocelyn				2757
7		NEVARD Owen				2899
88		ROCHETTE Michaël				2649
71		CHARDONNENS Noah				2985
KP		SPAHR Michaël				9288

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 3752

BLASER Emmanuel

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
12:23	88	7	1				
17:23	7	89	2				
19:25	87	13	3				
23:55	17	11	4				
36:33	15	10	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
43:48	15	2	00:00	45:48	H
58:13	7	2	00:00	60:00	E
TOTAL				4 min	

2 Dzos Volants IIa

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	DUDAN Pascal				2845
KP	A	SOOS Sandy				2516
17	G	PITTET Alain	X	X	X	1630
	G					
80		STREULI Yannick				16713
44		MEYER Sébastien				3658
89		MEYER Hervé				2350
90		BLAUTH Loïc				16714
75		MEYER Pascal				1597
61		KEES Loïck				3964
88		REGUEIRO Esteban				2943
47		VILLADONIGA Pablo				3028

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 16714

BLAUTH Loïc

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
26:57	89	44	1				
31:12	61	90	2				
34:51	KP	21	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
56:28	80	2	00:00	58:28	H
TOTAL				2 min	